



Unter den Flügeln des Löwen.



Sie kommen zu uns mit den wichtigsten Dingen in Ihrem Leben: Ihrer Familie, Ihrer Gesundheit, Ihrem Zuhause, Ihrem Geld, Ihrer Zukunft. Dafür bieten wir Ihnen mit 2500 Beratern in ganz Österreich den legendären Kundenservice der Generali und die rasche, zuverlässige Schadensabwicklung im Fall der Fälle. Und als einziger voll integrierter Finanzdienstleister Österreichs die optimale Vorsorge und die potentesten Veranlagungen. Diese Kraft hinter sich zu wissen, macht stark. Fragen Sie 2 Millionen Österreicher oder rufen Sie uns gleich direkt an: Regionaldirektion Salzburg, Tel. 0662/8680-0.

HELMUT SALFNER

GRAVEURMEISTER



A-5431 KUCHL · Georgenberg 244 · Tel. 0 62 44 / 42 77 · Fax 42 777

KUNSTGEWERBLICHE HAND- UND MASCHINENGRAVUREN
ERZEUGUNG VON ABZEICHEN, MÜNZEN UND MEDAILLEN · EIGENES DESIGN

Wir erzeugen Faschingsorden, Abzeichen, Münzen und Medaillen individuell Ihren Vorstellungen entsprechend. Für beste Qualität der Ausführung garantieren wir. Weiters führen wir ein großes Programm an Zinn- und Glasartikel für Ehrungen und dgl., versehen mit einer Gravur aus Meisterhand stets ein beehrtes Präsent.

Das Fachgeschäft für hochwertigen
Qualitätsstandard

ROYAL

FACHFOTO / MODELLBAHNEN

Hans Brandstätter

A-5081 Anif

Herbert-v.-Karajan-Str. 2 · Ortszentrum

Telefon: +43 (0) 62 46/74 7 57

Fax: +43 (0) 62 46/74 75 74

E-mail: royalfoto@gmx.at

Homepage/Online-Shop: www.royalfoto.at



ZINNBURG

O P T I K
KONTAKTLINSEN

CHRISTIAN ZINNBURG

Optikermeister und konzessionierter
Kontaktlinsenoptiker

A-5026 Salzburg · Aigner Straße 53

Telefon + Fax: 0 662/62 09 05

E-Mail: optik.zinnburg@aon.at

Eduard Vorderleitner

**Gas · Wasser · Heizung · Lüftung · Klima · Sauna
Solarium · Haustechnik**

Bewässerungsanlagen für Garten- und Balkonbereich sowie Sport- und Freizeitstätten
Regenwasseraufbereitung – Brunnen- und Quelfassungen – Brunnenschlagungen –
Kernbohrungen

Kanalfräsung – Kanalspülung- und Reinigung – Rohrentkalkung – Lüftungskanalreinigung
Ölbrennerservice und Abgasmessungen

Niro Kaminsanierung – Chem. Kesselreinigung

Pellets – Holzvergaser – Solaranlagen

Wasservorwärmesystem für Tiertränken

Infrarotsauna – Solarium – Schwimmbad – Whirlpool

Zentralstaubsauganlagen – Grandertechnologie

A-5400 Hallein · Halleiner Landesstraße 9

Telefon 0 62 45/73 9 93 · Fax-DW 4 · Mobil 0676/608 14 12

HERHOF

Fenster - Türen - Sonnenschutz

Franz-Peyerl-Straße 6 · 5071 Wals-Siezenheim

Tel.: 0662/43 14 15 · Fax-DW: 4 · <http://www.herhof.at> · E-mail: fenster@herhof.at

WH Brunnen Quellen Wasser

gewerblich berechtigter Radiästhesist für Brunnen- und Quelfassungen

Wilhelm Hoenegger · Mörtelsdorf 175 · 5580 Tamsweg · Tel. 0 64 74/71 72

Suche und bestimme Quellen, Wasseradern, Grundwasserströme und Oberflächenwasser mit Tiefenbestimmungen, sowie Beratung für Drainagierung, Trockenlegung, sowie Begehungen von Grundstücken bei Alt- und Neubauten mit Aufzeichnung von Spannungsfeldern.

SPEZIALHAUS FÜR WILDLEDERBEKLEIDUNG
UND TRACHTEN



JAHN-MARKL

A-5020 SALZBURG · RESIDENZPLATZ 3

Telefon 0 662/84 26 10

INTERNATIONALE SPEDITION FÜR FLÜSSIGTRANSPORTE



Spezialist für Lebensmittel · Chemikalien und staubförmige Transporte
V2A und V4A Nirosta-Ausführung · Drucktanks heizbar und isoliert

A-5061 Salzburg-Elsbethen

Zentrale und Betrieb: 5061 Salzburg-Elsbethen · Halleiner Landesstr. 11 · Tel. 0662/62 33 78-79 · Fax 62 79 60



REITERHOF MOOS

REITSCHULE + GASTHAUS

Besitzer:
Anton und Walpurga Walkner

5020 Salzburg · Moosstraße 135
Telefon 0 66 2/82 50 24

FEUERVERZINKUNG

Der sichere Langzeitkorrosionsschutz
für Schmiedewaren, Stahlkonstruktionen
und Blechwaren

BERGHEIMER VERZINKEREI

A-5101 Bergheim · Aupoint 5
Telefon: 0662/45 20 70 · Fax-Dw: 73

*Rufen Sie an,
wir beraten Sie gerne!*

Einkaufen, Feiern &
Genießen.



Jedes
Jahr zu
Pfingsten!



Die Lösung heißt

Höller GmbH

Innovative Warenbewirtschaftung für
Gewerbe und Industrie

Lagerhausstraße 487 · A-5071 Wals
Telefon 0 662/90 500-0 · Fax-DW 211
E-mail: office@hoeller-eisen.at

Wir präsentieren Qualität:

- Werkzeuge
- Maschinen
- Bauwerkzeuge
- Messwerkzeuge
- Schweißbedarf
- Bauelemente
- Bau-, Möbelbeschläge
- Spanabhebung
- Befestigungstechnik
- Hebetchnik

Kompetenz durch langjährige Erfahrung



HEINDL METALLBAU

SCHLOSSEREI und KUNSTSCHMIEDE

A-5082 GRÖDIG, Schlosserstraße 4

Tel. (0 62 46) 72 0 51, Fax DW 20

office@heindl-metallbau.at

www.heindl.metallbau.at

HM

Farbbilder von Ihrer Digitalkamera *aussuchen, bestellen*
sofort mitnehmen!

Passfotos in Studio-Qualität sofort zum mitnehmen!

UNTERRAINER

FOTO • DIGITAL • STUDIO • GES.M.B.H 5020 SALZBURG ALPENSTRASSE 115

TEL. 0662 / 62 57 01 ISDN 0662/622770 foto@unterrainer.at

**Wie werden Klänge
zur Volkskultur?**



www.wuestenrot.at

www.wuestenrot-versicherung.at

**Durch Menschen,
die Traditionen pflegen.**

Wüstenrot schafft für Künstler den Freiraum, Ideen zu realisieren, Kreativität zu entfalten und die Herausforderung der Bühne anzunehmen. Ein besonderes Anliegen ist uns die Förderung junger Talente aus Musik, Brauchtum, Theater und Malerei.

Wünsche werden

Wüstenrot

Sparen • Finanzieren • Vorsorgen • Versichern

mit der Zukunft, einem gemeinsamen Europa, der Völkerverbrüderung eingepreist. Die Tradition der Schützen reicht in das mittelalterliche Salzburg und schließt Bürgerpflicht und an den Türkenkämpfen gegen Napoleon ein und setzt sich in den Freiheitskämpfen der Bundesstaaten fort. Die tatkräftigen Kämpfe der Salzburger Soldaten, gepaart gegen die eingedrungenen Franzosen und Bayern wurden in der Überzeugung geführt, dass das Leben nur in Freiheit lebenswert ist. Die Erinnerung an und das Hochleben der Tapferkeit und zeitlosen Wertevorstellungen unse-

rer Vorfahren gehört zu den wesentlichen Zielen unserer der Dreischützenvereine. Mit einem herrlichen „Schützenfest“ ergänzen die Angehörigen der Salzburger Bürgergarde. Ich wünsche allen Mitgliedern verbunden mit einem herzlichen Dankeschön für Ihre bisher geleistete Arbeit für ein frohes Heimat auch für die Zukunft viel Freude und Anerkennung.



Hans Krietsch, H. Generalsekretär

... jede Menge leuchtender Eigenschaften



LaberDruck

A-5110 Oberndorf · Michael-Rottmayr-Straße 46
Tel. 0 62 72 / 71 35 - 0 · Fax 0 62 72 / 71 35 - 499 · ISDN: 0 62 72 / 71 35 - 480 · laber-druck@laberdruck.at



Genießen im Herzen der Altstadt.

STERNBRÄU

Gastronomie Welt

Griesgasse 23 · A-5020 Salzburg

Telefon 0662/84 07 17

Telefax 0662/84 21 40-81

E-Mail: info@sternbraeu.at

Internet: www.sternbraeu.at



**BÜRGER
STUBE**
GEMÜTLICH
GUT ÖSTERREICHISCH



**B R A U
M E I S T E R**
BIER PUB

TREFF
23

DAS BIERSTÜBERL
MIT TRADITION

LaStella
CUCINA E BELLO

GrüN1912
gusto-vital-restaurant

MAFI Naturholzböden

unterstützt die Jahresschrift der Bürgergarde der Stadt Salzburg.

Die schönsten Naturholzböden finden Sie im Internet unter:

www.mafi.at • E-mail: office@mafi.at

A-5012 Schneegattern 7 · Telefon: 0 77 46/27 11



Moosstraße 22a A-5020 Salzburg
Tel 0662/824734 www.friseureder.at



- Friseurstyling (heiße Schere, Pflanzenfarbe).
- Echthaarverlängerung und -verdichtung mit Ultraschall.
- Kosmetik, Gesichtsmassage und Fußpflege.
- Körperforming und -straffung mit Ultraschall.
- Anti Aging mit Ultraschall.
- Bleichen von Pigment und Altersflecken.
- Individuelle Farb- und Make-Up-Beratung.
- Permanent-Make-Up, Zeit-Tattoo.
- Farbtypberatung.
- Fingernagelstudio.



PARKEN

4 Stunden um nur € 2,-

Mit dem günstigen Parktarif in der Mönchsberggarage bis zu 4 Stunden um € 2,- und bis zu 8 Stunden um € 5,- parken.



Erlebnisraum.
Links und rechts der Salzach.



Einfach das Parkticket
in einem der Geschäfte lochen lassen!

www.salzburg-altstadt.at



Digital Elektronik GmbH

Ihr Dienstleister im Bereich
Mechatronik

A-5083 Gartenau
Berchtesgadner Straße 10
Telefon +43/62 46/89 66-0
E-Mail: office@diel.co.at



Karosseriefachbetrieb - Einbrennlackierung
SEYRINGER
Abschleppdienst - Leihwagen

5071 Wals Laschenskystr. 101
Tel.: 0662 / 852355 Fax DW -9



SCHWEISST BESSER

BÜRO SALZBURG: Fronius Schweißmaschinen
Lieferinger Hauptstraße 128 · A-5020 Salzburg

Wir lassen uns nicht kaufen. Außer von unseren Lesern.



In jeder Beziehung zählen die Menschen.

DESHALB HÖREN WIR IHNEN ZUERST ZU. Um Ihre Wünsche und Vorstellungen richtig zu verstehen und dann das Richtige für Sie zu tun. Kommen Sie in Ihre Salzburger Sparkasse.

www.salzburger-sparkasse.at

SPARKASSE 

Schwingel (*Festuca ovina* L., *F. pallens* und *F. heterophylla*) gedeihen auch an diesem einzigartigen Keitlstandort. Der Bereich Schwingel wächst heute nur noch am Rainberg und in zwei kleinen Steppenröhren im Langau, die weißblühige Schweißkrümelige Kreuzblume (*Polygala vulgaris oxyptera*) nur mit in einem weiteren kleinen Rauntrock im Langau.

Sie vor wenigen Jahrzehnten lebte hier auch die untsche bläuliggelbe Ökand-Heidekröche, die durch frühere mangelnde Pflege des Steppenröhren Artler mit diesem Standort ausgestorben ist. Ebenso ausgestorben sind hier die steppentypischen Arten Heidekauflerling und Braun-Kaunminder. *Thymus*, *Karmin-Achillapflanze* und *Sträucher* sind heute ebenfalls überleben.

Der Steppenröhren wurde vor gut 30 Jahren von einer Naturschutz-gesellschaft. Trotz der heute zugewandten Naturschutz war die Pflege des Steppenröhren auch durch heute mangelhaft. Verschiedene Pflanzen- und Tierarten drohen auszusterben. Der Bestand hat vor fast 15 Jahren der

Naturschutzgesellschaft, dass die 1000 Jahre alte Tradition wieder aufgegriffen werden. Die Freipflanzung durch Schafe oder Ziegen bewirkt zu lassen. Das war und ist nicht einfach. Ein stabiler Zucht-Bereich. Bei einer beschafften Vandalen nicht selten den Zucht, dass jeweils die Ziegen - wieder einmal - aus und lassen sich etwa in der Simultstraße wieder - Na die Feuerwehr - wieder einfallen. Bei zum nächsten Mal.

Der vergleichsweise junge Wald der südwestlichen Talböden wieder am Rainberg. Es ist ein Hainbuchenwald, der wirtschaftlich immer gutdauern. Die Naturschutzgesellschaft erklärt, dass es, obwohl sehr häufig ohne menschlichen Einfluss, nicht selten und durch die Wälder-haltigen Freiland-tieren.

Naturschutzgesellschaft der Freipflanzung durch die Erlaubnis nicht-besitzen werden. Im Rahmen von Führungen zum der Naturerlebnis-Kaum der Kampens aber sehr wohl besteht sein.

Stahlhandel
Carl Steiner INH 1016

Stabstahl • Formstahl • Flachprodukte
NE-Metalle • Baustahl • Bleche



A-5101 Bergheim, Handelszentrum 4
Tel.: 0662/46982-0, Fax: DW-709
E-mail: vk@sthb.at, www.sthb.at

Stabstahl • Formstahl • Flachprodukte

Die Bezirksfahne der Schöru

Als Präsidentin des Salzburger Landesrat
am 20. Juni 2004 war ich an dieser
wichtigen Feier teilnehmen konnte und
sah die Farbe unserer Landesflagge
auf den Dächern überfliegen.
Daneben vieler verschiedenen Bausch
werk und Schützensymbole, Musik
gruppen und Chören, die fast ausschließ
lich auf Basis ehrenamtlicher Tätigkeit
arbeiten, ist es zu verdanken, dass Salz
burg auch im volkkulturellen Bereich
auf ein breites Angebot verweisen kann.
Der 20. Juni 2004 war ein besonderer
Tag für den Bezirksverband der Schöru
von der Stadt Salzburg. Genauso wie die
Geschichte der Salzburger Schöru
nach, so fällt sich ein historischer Tag
der vielfach unbekannt ist, aber immer
hinzu spannend und hochinteressant.
Die Ursprünge organisierter Schöru
veranstaltungen reichen in das Mittelalter
zurück, 1207 wurde z. B. die Salzburger
Bürgerwehr zur Verteidigung der Stadt

...

...hergestellt. Bis 1707 waren
die nicht angeschlossen und die Salzburger
geschichtliche Ursprünge sind durch ein

100 Jahre Sporer
Getreidegasse 39/Salzburg



Infos unter
www.sporer.at



Liköre, Punsch und Kräuterbitter
aus eigener Erzeugung

Österreichische Spitzenwinzer
und Newcomer

Weine zum Verkosten



Edelbrenner des Jahres 2003
SIEGFRIED HERZOG

H. GINZINGER

- Traktoren
- Landmaschinen
- Garten- u. Forstgeräte

H. GINZINGER

A-5081 Anif · Hellbrunnerstraße 4

Telefon: 0 62 46 / 72 3 97

Telefax: 0 62 46 / 75 4 80

E-Mail: ginzinger_anif@salzburg.co.at

FAHNENSTICKEREI

Klera

Krivanec
Ges.mbH & Co. KG

Die Spezialerzeugung für
Vereinsfahnen aller Art sowie aller
Vereinsartikel aus eigener Werkstätte

Restaurierungen alter Fahnen

A-5020 Salzburg · Haydnstraße 10
Telefon + Fax 0 662 / 87 17 18

Vorsprung leben.
Der neue Audi A4.



Neuer Stil. Neue Dynamik. Und ein völlig neues Ausstattungs-niveau:
Der neue Audi A4 setzt in jeder Hinsicht neue Maßstäbe in seiner
Klasse. Am besten Sie überzeugen sich selbst. Ab sofort bei uns!

Verbrauch: 5,6 – 10,7 l/100 km. CO₂-Emission: 151 – 257 g/km.

Ihr Audi-Verkaufsteam
freut sich auf
Ihren Besuch!



v.l.n.r.
Werner Achleitner, Robert Reinberger,
Karl Bruckmoser, Jürgen Wirth

PORSCHE

ALPENSTRASSE

5020 Salzburg, Alpenstraße 175
Telefon 0662/6199-0
porsche.alpenstrasse@porsche.co.at
www.porschealpenstrasse.at

ZAPFHÄHNE WISSEN:

E^S muß EIN **Stiegl** sein.

SALZBURGER STIEGL. Braukunst auf höchster Stufe.





**Brauchtum ist halt
was Unverfälschtes.**
Unsere Verbundenheit
dazu auch.

100 % reine
Schafwolle,
natur,
gekämmt

feinstes Hirsch-
leder, gegerbt
mit Hirschhorn-
knöpfen

www.salzburg.raiffeisen.at

Raiffeisen
Die Salzburger Bank

